

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione tecnica e patrimoniale
Gesundheitsbezirk Bruneck - Comprensorio Sanitario di Brunico

[<140]

Einleitung und Zuschlag eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")
Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

CIG: _____

CUP: _____

Gegenstand: **Dienstleistungen von** Transport und Entsorgung bzw. Wiederverwertung von verschiedenen Abfällen/Wertstoffen **zu Gunsten des Südtiroler Sanitätsbetriebes** Gesundheitsbezirk Bruneck **für den Zeitraum vom 01.08.2023 - 31.07.2025**
Oggetto: **servizi di** Servizio di trasporto e smaltimento risp. riciclaggio di diversi rifiuti/materiali riciclabili **in favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige** Comprensorio sanitario di Brunico **per il periodo di 01.08.2023 - 31.07.2025**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Dienstleistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen
Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aoi/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategoriegemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) <small>Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it) Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa (bandi-altoadige.it) CAM - Criteri Ambientali Minimi Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi (mite.gov.it)</small>	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo <small>http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</small>	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	Dienstleistung mit einem niedrigen Einsatz an Arbeitskräften/ Servizio a bassa intensità di manodopera
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) Elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta e) Verhandlungsverfahren, das Verhandlungen einschließt - procedura competitiva con negoziazione f) wettbewerblichen Dialogs- dialogo competitivo	B
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici invitati Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario (Im Falle von Direktvergaben nach Marktconsultation)	Öko Line

Vers. 07/2023

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
<http://www.sabes.it>Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
<http://www.asdaa.it>

Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb

Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<input type="checkbox"/> Marktconsultation/Angebotsanfrage – Indagine di mercato/Richiesta di preventivo (Konsultierte Wirtschaftsteilnehmer/operatori economici consultati): <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Lamafer Srl <input type="checkbox"/> Dolomitirecycling <input type="checkbox"/> PRA <input type="checkbox"/> Öko Line
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO (raggruppamento obbligatorio per motivi logistici)
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input type="checkbox"/> Auf der Grundlage des Preises / sulla base del prezzo Grund/Motivazione (OBBLIGATORIO SE solo prezzo): <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> (servizi - Dienstleistungen) Standardisierte Eigenschaften / Caratteristiche standardizzate
16. Interferenzen – interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO
17. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario (infra 140.000)	NEIN/NO
18. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	
19. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. und Option - Importo a base d'asta IVA e opzioni incluse Vertragsbetrag mit Option, ohne MwSt. und Option - Importo del contratto con opzioni, IVA esclusa	€ 11.300,00
20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> laufende Ausgaben – spesa corrente
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	<p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 16, 17, 18 und/e 19 Dr. Ing. Klaus Mutschlechner (digital unterschrieben – firmato digitalmente)	Der Abteilungsdirektor – Il Direttore di Ripartizione für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 19 Dr. Ing. Arnold Kaiser (digital unterschrieben – firmato digitalmente)

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungs-LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 - ad 6) art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 7) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;
 - ad 8) Art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
 - ad 9) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
 - ad 10) Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 11) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
 - ad 12) Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 - ad 13) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
 - ad 14) art. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 15) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;
 - ad 16) art. 25, 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
 - Art. 41 LG Nr. 16/2015;
 - Art. 41 LP n. 16/2015;
 - Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;
 - Art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
 - Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
 - Art. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
 - Art. 28 LG Nr. 16/2015;
 - Art. 28 LP n. 16/2015;
 - Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;
 - Art. 33 LP n. 16/2015; art. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
<http://www.sabes.it>
 Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
 Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
<http://www.asdaa.it>
 Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Cod. Fisc./P. IVA 00773750211

ad 19)

legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr.
241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
<http://www.sabes.it>

Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb

Steuernummer (M.G.): Nr. 00773750211

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
<http://www.asdaa.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Cod. Fisc./P. IVA 00773750211